

專業會計秘書服務有限公司

Professional Accounting and Secretarial Services Limited

Flat A, 13/F., Waterloo Plaza, No. 53-55, Waterloo Road, Mongkok, Kowloon, Hong Kong.

Tel: 2690 9234 Fax: 2124 3051 E-mail: pass2690@yahoo.com.hk

Thanks for your request us to prepare document on your behalf to apply business registration certificate for partnership. Please kindly complete this application form in **hardcopy** and return together with appropriate fee by crossed cheque payable to **Professional Accounting and Secretarial Services Limited** for our processing.

For urgent case, please directly deposit cash or transfer to our HSBC (匯豐銀行) HKD C/A 139-136667-001 account name: PROFESSIONAL ACCOUNTING AND SECRETARIAL SERVICES LIMITED and fax the bank-in slip to us.

申請獨資/合夥在香港經營業務的商業登記

Application by sole proprietorship / partnership for registration of business carried on in Hong Kong

1. Business Name proposed (both English and Chinese):

擬用業務名稱 (中文及英文)

2. Address of place of business

營業地點的地址

3. Nature of Business:

經營業務性質

4. Date commenced (MUST before application):

開業日期 (一定要在申請日期前已開業):

5. Details of proprietor / partners:

東主 / 合夥人資料

1. Full Name in English (also in Chinese, if any):

姓名 (中,英文)

Residential Address:

住址

HK Identity Card Number, if non-resident, Overseas Passport number and Issuing Country (香港身份證號碼, 如非香港居民, 海外護照號碼及其簽發國家):

2. Full Name in English (also in Chinese, if any):

姓名 (中,英文)

Residential Address:

住址

HK Identity Card Number, if non-resident, Overseas Passport number and Issuing Country (香港身份證號碼, 如非香港居民, 海外護照號碼及其簽發國家):

專業會計秘書服務有限公司

Professional Accounting and Secretarial Services Limited

Flat A, 13/F., Waterloo Plaza, No. 53-55, Waterloo Road, Mongkok, Kowloon, Hong Kong.

Tel: 2690 9234 Fax: 2124 3051 E-mail: pass2690@yahoo.com.hk

5. Details of partners: (Con't)

合夥人資料 (續上頁)

3. Full Name in English (also in Chinese, if any):

姓名 (中,英文)

Residential Address:

住址

HK Identity Card Number, if non-resident, Overseas Passport number and Issuing Country (香港身份證號碼, 如非香港居民, 海外護照號碼及其簽發國家):

4. Full Name in English (also in Chinese, if any):

姓名 (中,英文)

Residential Address:

住址

HK Identity Card Number, if non-resident, Overseas Passport number and Issuing Country (香港身份證號碼, 如非香港居民, 海外護照號碼及其簽發國家):

6. Details of Agent if proprietor / all partners not HK residence:

代理人資料 (如東主 / 所有合夥人都不是香港居民):

Full Name in English (also in Chinese, if any):

姓名 (中,英文)

Hong Kong Residential

Address 香港住址

HK Identity Card Number (香港身份證號碼):

7. Applicant Information (申請人資料):

Name of applicant (must be partner):

申請人 (必須為東主/合夥人):

Correspondence Address:

通訊地址:

Tel No. 電話號碼:

Fax No. 傳真號碼:

Email address 電郵:

I, Prospective Proprietor / Partner of the above proposed Business, hereby confirm that all information provided are true and correct. 本人乃將會是上述擬用公司的東主/合夥人, 謹此聲明以上提供的資料正確無訛.

Signature & Date

簽名及日期